



- **Epidemiology & Modelling**

- **Risk Context for sport**

- Increased # of social interactions
- Indoor vs Outdoor
- Out of Region activities
- Travel
- Overnight stays

- **Holiday Guidelines (Yellow)**

- Encouragement to avoid non-essential trips outside region
- Indoor gatherings of up to 20 consistent people

- **Epidémiologie et modélisation**

- **Contexte de risque pour le sport**

- # d'interactions accru
- Intérieur vs Extérieur
- Activités hors région
- Déplacements
- Hébergement

- **Directive - temps des fêtes (Jaune)**

- Encourager d'éviter les déplacements non nécessaires en dehors de la région
- Rassemblement intérieur de 20 personnes constantes au maximum



○ Safer participation in sport

○ Festival & Events document

- Tournament guidance document
 - ↓ 150 people = PSO guidelines
 - ↑ 150 people = PSO & Application

*** 150 people includes:**

participants, coaches, officials,
volunteers, spectators, etc.


○ Pratiques sportives sécuritaires

○ Festival & Events document

- Directives pour les tournois
 - ↓ 150 personnes = directives de l'OPS
 - ↑ 150 personnes = OPS & Demande

*** 150 personnes incluent:**

participants, entraîneurs, arbitres,
bénévoles, spectateurs, etc.



Planning event - ↓ 150 people:

- Complete a risk assessment.
- Review venue operational plan.
- Review and determine tournament guidelines of Provincial Organization
- Create operational plan for event.

Planning event - ↑ 150 people:

- Complete a risk assessment.
- Review venue operational plan.
- Review and determine tournament guidelines from PSO.
- Complete Online Application.

Évènement - ↓ 150 people:

- Effectuer une évaluation des risques.
- Examiner le plan opérationnel du site.
- Examiner et déterminer les directives du tournoi de l'organisme provincial
- Créer un plan opérationnel pour l'évènement.

Évènement - ↑ 150 people:

- Effectuer une évaluation des risques.
- Examiner le plan opérationnel du site.
- Examiner et déterminer les directives du tournoi de l'organisme provincial
- Remplir une demande en ligne.

Responsibility of the Provincial Sport Org.:

Establish tournament guidelines for your sport in NB.

Should include:

- Dates that tournaments are allowed
 - December NOT recommended
- # of teams/participants allowed
 - Less than 150 = ? # teams
 - More than 150 (PSO guidelines + online application)
- Tournament format
- Out of region & overnight restrictions
- Spectators
- Hotel and restaurant guidance
- Etc.

Publish guidelines online

*Non-sanctioned events will need to follow the guidelines established by PSO: adult leagues, private, school sports, etc.

Responsabilité de l'Organisme Provincial :

Établir les lignes directrices des tournois pour le sport au NB.

Devrait inclure :

- Dates auxquelles les tournois sont autorisés
 - Décembre NON recommandé
- # Nombre d'équipes/participants autorisés
 - Moins de 150 = ? # d'équipes
 - Plus de 150 (lignes directrices OSP + candidature en ligne)
- Format du tournoi
- Hors région et restrictions de nuit
- Spectateurs
- Conseils en matière d'hôtels et de restaurants
- Etc.

Publier les lignes directrices en ligne

*Les événements non sanctionnés devront suivre les lignes directrices établies par l'OPS: ligues adultes, sports privés, scolaires, etc.

COVID-19 FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

*** December 9th, 2020***

REGIONS IN ALERT LEVEL RED: Organized sport not allowed. Gym, rinks, fitness facilities, etc are closed.

ALERT LEVEL	GUIDANCE FOR REGIONS IN ALERT LEVEL ORANGE	GUIDANCE FOR REGIONS IN ALERT LEVEL YELLOW
Can my organization host a tournament/ meet/ larger event?	<p><i>Not allowed in Orange or Red Alert Level.</i></p> <p>In Yellow Alert Level: In alignment with COVID-19: Holiday Guidelines, tournaments/meets/larger events are not recommended in December.</p> <p>The hosting of day/weekend tournaments remain a concern because they have the potential to increase exposure of the virus to a large number of individuals. Organizations are encouraged to identify ways in which tournaments could be held in a safer way (eg. a game-based playoff model instead to limit exposure as much as possible.)</p> <p>A tournament guidance document is being developed and will complement COVID-19: Risk Mitigation for Festival and Events. It will state “Activities that are governed by a Provincial Organization (eg. Provincial Sport Organization), must follow the event/tournament guidelines of that governing body, whether they are members of that organization or not.”</p> <p>For example: an organization or business that hosts a “volleyball” tournament must follow Volleyball New Brunswick’s guidelines regardless if they are a member of Volleyball New Brunswick or not.</p> <p>Provincial Sport Organization have been asked to develop tournament guidelines. Please contact the Provincial Sport Organization of your respective sport for more details.</p>	

FOIRE AUX QUESTIONS COVID-19

*** 9 décembre, 2020***

LES RÉGIONS EN NIVEAU D'ALERTE ROUGE :
Sport organisé non autorisé. Les gymnases, patinoires, centres de remise en forme, etc. sont fermés.

NIVEAU D'ALERTE	DIRECTIVES POUR RÉGIONS EN NIVEAU D'ALERTE ORANGE	DIRECTIVES POUR RÉGIONS EN NIVEAU D'ALERTE JAUNE
1. Mon organisme peut-il accueillir un tournoi, un championnat ou un événement de plus grande envergure ?	<p><i>Non autorisé au niveau d'alerte orange ou rouge.</i></p> <p>Au niveau d'alerte jaune : Conformément avec COVID-19 : Directives pour les vacances, les tournois/championnats/événements ne sont pas recommandés en décembre.</p> <p>La tenue de tournois d'une journée ou plus demeure un sujet de préoccupation, car ils peuvent accroître l'exposition au virus pour un grand nombre de personnes. Les organismes sont encouragés à trouver des moyens de rendre les tournois plus sécuritaires (par exemple, en adoptant un modèle de parties éliminatoires afin de limiter l'exposition autant que possible).</p> <p>Un document d'orientation sur les tournois est en cours d'élaboration et complétera la COVID-19 : Atténuation des risques pour les festivals et les événements. Il indiquera que "les activités qui sont régies par un organisme provincial (eg. un organisme sportif provincial), doivent suivre les directives de tournois de cet organisme, qu'ils soient membres de cet organisme ou non".</p> <p>Par exemple : un organisme ou une entreprise qui organise un tournoi de "volleyball" doit suivre les lignes directrices de Volleyball New Brunswick, qu'il soit membre de cet organisme ou non.</p> <p>Les organismes sportifs provinciaux ont été chargés d'élaborer des lignes directrices pour les tournois. Veuillez contacter l'organisme sportif provincial de votre sport respectif pour plus de détails.</p>	

Responsibility of Venue Operators:

- Determine if your facility will allow tournaments / larger events
- When receiving a booking request for tournaments / larger sport events, ensure that the groups operational plan is in accordance with PSO tournament guidelines.
- Decline any activity that is not in accordance with PSO tournament guidelines

Responsabilité des gérants d'installations:

- Déterminez si votre installation permettra la tenue de tournois / d'événements de plus grande envergure
- Lorsque vous recevez une demande de réservation pour des tournois / assurez-vous que le plan opérationnel du groupe est conforme aux directives de l'OSP concernant les tournois.
- Refusez toute activité qui n'est pas conforme aux directives de l'OSP concernant les tournois.



NB Recovery Phases

(ORANGE)


- Individual skills/practice within a single team
- Enhanced risk mitigation factors include active screening and physically distanced skills and drills
- Sessional clinics /camps are not allowed
- Non-essential travel out of region is not permitted

Plan de rétablissement

(ORANGE)

- limiter aux pratiques et/ou aux activités d'entraînement individuels au sein d'une seule et même équipe
- Les facteurs d'atténuation des risques renforcés comprennent le dépistage actif et des entraînements avec distanciation physique
- Cliniques/camps de type « sessions » non-autorisés
- Déplacements non-essentiels en dehors de la région ne sont pas permis.





Joyeuses Fêtes!
Happy Holidays!

THANK YOU / MERCI